# Interface

## Audio, USB, RS232, RS485 Kenwood NEXEDGE





Inhalt	Seite
Technische Daten	2
Bestellinformationen	2
Allgemeines	3
Anschlüsse	3
NF Schnittstelle	5
RS485 Schnittstelle	5
LEDs	5
Serviceschnittstelle	6
Monitorbefehle	6
EEPROM Register	6
Anschaltebeispiele	7
Stecker	8
Lageplan	8
Jumper	9
Allgemeine Sicherheitshinweise	10
Rücknahme von Altgeräten	10
Revisionsvermerke	11

### **Technische Daten**

Versorgung

Spannung +12V DC Stromaufnahme (bei 12,0 V) typ. 50 mA

**Anschlusswerte** 

Eingangsimpedanz Line 600 Ohm
Ausgangsimpedanz Line 600 Ohm
Eingangsimpedanz Funk > 8,2 kOhm
Ausgangsimpedanz Funk < 50 Ohm

max. Ausgangspegel Line 850 mV / 600 Ohm (+1 dBm) 550 mV / 300 Ohm (-3 dBm) 400 mV / 200 Ohm (-6 dBm)

max. Ausgangspegel Funk: 1,5 V (+ 6dBm)
Verstärkung Line -> Funk -20 ... +10 dBm
Verstärkung Funk -> Line -20 ... +10 dBm

**Gewicht** ca. 110 g

Abmessungen

B x T x H 100 x 75 x 32 mm

## **Bestellinformationen**

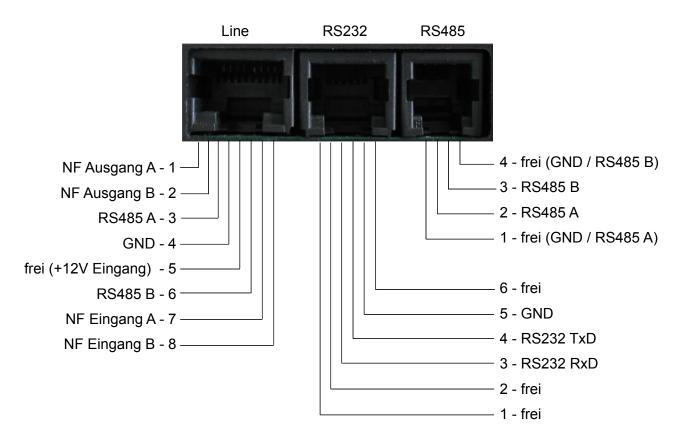
BestNr.	Bezeichnung
900020	Interface Audio, USB, RS232, RS485
900921 900930	Kabel Audio-USB-Interface an FT635 ÜLE Kabel Audio-USB-Interface an Kenwood NEXEDGE NX-700-E
900923	Programmierkabel Audio-USB-Interface



### **Allgemeines**

Das Interface Audio, USB, RS232, RS485 dient zum abgesetzten Betrieb der Kenwood NEXEDGE-Funkgeräteserie. Bedient werden die Funkgeräte durch ein Funktronic Major 4a/5a Bediengerät mit der Software-Option für die NEXEDGE-Geräte. Die Steuerung des Funkgeräts erfolgt hierbei über die serielle Schnittstelle (RS232), die NF wird analog übertragen.

## **Anschlüsse**



#### **Anschluss Line:**

Verbindung zum abgesetzten Interface Achtung: NF Eingang und Ausgang müssen gekreuzt werden oder die Jumper JP5 - JP8 umgelötet werden

#### **Anschluss RS232:**

Normalbetrieb: Anschluss an Major- oder Funkgeräte RS232

Konfiguration: Dient als Serviceschnittstelle

#### **Anschluss RS485:**

Alternativer Anschluss für die RS485, wenn RS485 und NF in getrennten Kabeln geführt werden sollen

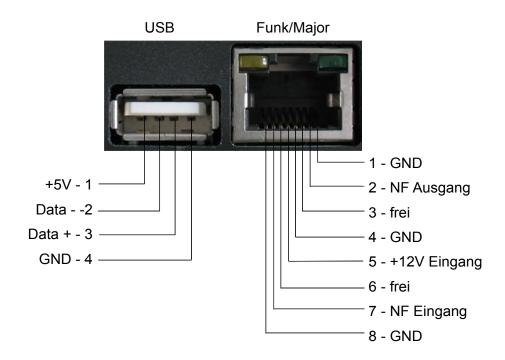


#### Funk / Major:

Anschluss an NF des Funkgerätes oder des Majors. Spannungsversorgung des Interfaces.

#### USB:

Nicht benutzt.

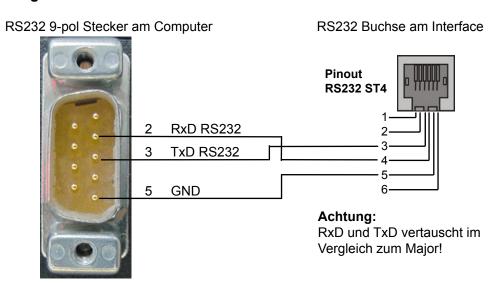


Kabel: Anschlusskabel FT635 ÜLE an Interface

Anschlusskabel Kenwood NEXEDGE NX-700-E an Interface Patchkabel RJ10 (4P4C, 1:1) Verbindung RS485 <-> RS485 Patchkabel RJ11 (6P4C, 1:1) Major RS232 an Interface Patchkabel RJ45 (1:1) S/E Anschluss Major an Interface Patchkabel RJ45 (1:1) Verbindung Line <-> Line

900921 900930 LV.PATCH4\_4 LV.PATCH4\_6 LV.PATCH805 LV.PATCH805

#### **Programmierkabel**





#### **RS485 Schnittstelle**

Die RS485 Schnittstelle ist eine differentielle 2-Draht (+Masse) Datenschnittstelle zwischen 2 oder mehreren Busteilnehmern. Die maximale Länge beträgt etwa 1000m. Die beiden Enden des Busses sollten mit 120 Ohm abgeschlossen werden und Abzweigungen sollten möglichst kurz und ohne Abschlußwiderstand sein.

Im RS485 Interface sind die Abschlußwiderstände bereits integriert. Bei wenigen Busteilnehmern und kurzen Verbindungsleitungen können sie eingebaut bleiben. In den anderen Fällen oder wenn Probleme auftreten, müssen die zuviel vorhandenen Widerstände entfernt werden (R14, R15 und R16). Zusätzlich kann eine Verringerung der Datenrate Verbesserungen bringen.

Die RS485 ist bei dem Interface werksseitig auf dem Linestecker angeschlossen und wird zusammen mit der Sprache übertragen. Dadurch wird nur ein Patchkabel für die Verbindung zweier Interfaces benötigt. Je nach verwendetem Kabel, der Kabellänge und der Anzahl der Interfaces kann es aber zum Koppeln der Datentelegramme in die NF-Leitungen kommen. In diesem Fall muß für die Datenverbindung ein eigenes Kabel verwendet und die RS485 von der Line Buchse getrennt werden (JP1 und JP2 öffnen).

#### **LEDs**

Das Interface hat an der Funk/Major Buchse links eine gelbe und rechts eine grüne LED. Die LEDs zeigen die verschiedenen Betriebszustände an:

- linke LED blinkt 1x pro Sekunde kurz: Interface versucht eine Verbindung zum Funkgerät oder Major herzustellen
- rechte LED an: Verbindung zum Major hergestellt
- linke LED an: Verbindung zum Funkgerät hergestellt

Wenn eine Verbindung hergestellt wurde, dann blinken die LED's kurz, wenn ein Telegramm empfangen wurde. Die linke LED blinkt bei einem Telegramm vom Funkgerät, die rechte LED blinkt bei einem Telegramm vom Major.

## **NF Schnittstelle**

Das Interface hat 2 NF Ein- und Ausgänge. Der Ein- und Ausgang auf der Funk/Major Buchse ist massebezogen. Der Ein- und Ausgang auf der Line Buchse ist potentialfrei. Die Verstärkung ist in beiden Richtungen im Bereich von -20dB bis +10dB über die Serviceschnittstelle einstellbar.



#### **Serviceschnittstelle**

Die Serviceschnittstelle wird zum Programmieren der EEPROM Register und zum Abgleich der Potis benötigt. Da die Serviceschnittstelle nicht nach außen geführt ist und auf der Platine auch nicht bestückt ist (ST7), kann die externe RS232 als Serviceschnittstelle aktiviert werden. Diese Aktivierung ist nur nach dem Einschalten möglich. Sobald das Interface eine Verbindung mit dem Major oder dem Funkgerät hergestellt hat, ist eine Aktivierung der externen Serviceschnittstelle nicht mehr möglich. Wenn das Terminalprogramm mit dem Interface verbunden ist, dann sieht man das sekündlich vom Interface gesendete Telegramm 'gK00'. Jetzt kann man durch 'blinde' Eingabe der Aktivierungssequenz die Serviceschnittstelle aktivieren. Die eingegebenen Zeichen erscheinen dabei nicht auf dem Bildschirm. Die Aktivierungssequenz hat 9 Zeichen:

- 1.) Taste Steuerung (Strg, Control, Ctrl) + Taste B
- 2.) Text: monitor (bitte auf Kleinschreibung achten)
- 3.) Taste Steuerung (Strg, Control, Ctrl) + Taste C

War die Aktivierung erfolgreich, dann erscheint der Begrüßungstext des Online-Monitors. Die Ausgabe des Telegrammes 'gK00' wird für 10 Sekunden nach dem letzten Tastendruck unterdrückt. Danach erscheint es wieder am Terminal, kann aber einfach ignoriert werden. Eingaben werden dadurch nicht beeinflußt.

#### **Monitorbefehle**

Um einen Monitorbefehl auszuführen, geben Sie den entsprechenden Befehl ein und drücken die Taste Enter oder Return.

Rxxx..... Register xxx lesen

Pxxx yyyyyyyy...... Register xxx mit yyyyyyyy programmieren

Wenn Sie das Serviceprogramm kurz unterbrechen wollen, um das Interface mit dem Funkgerät oder Major zu verbinden (z.B.: zum Überprüfen der eingestellten Potiwerte), müssen Sie unbedingt den Monitor verlassen. Dazu können Sie den Befehl X benutzen. Der Monitor kann dann später einfach wieder mit der Taste Enter oder Return aktiviert werden. Wenn Sie den Monitor endgültig verlassen wollen, dann benutzen Sie bitte den Befehl Q oder schalten Sie das Interface aus und wieder an.

!!! Die Funkanlage sollte nicht mit aktiviertem Serviceprogramm im Normalbetrieb laufen. Das kann sofort oder erst später zu Störungen führen, die sich nur durch Ausschalten der gesamten Funkanlage beheben lassen !!!

#### **EEPROM Register**

Register 000 Stelle 1: Baudrate der RS485 Schnittstelle, Werkseinstelleung = E (230400)

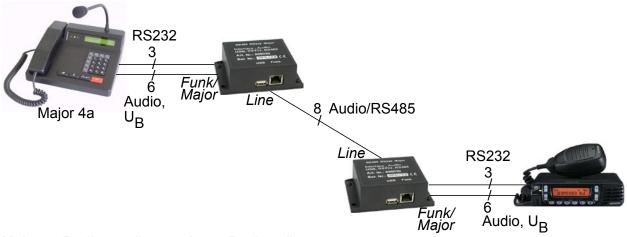
Wert	0	1	2	3	4	5	6	7
Baud	4800	9600	14400	19200	28800	38400	57600	76800
Wert	8	9	Α	В	С	D	E	F
Baud	96000	115200	128000	134400	161280	201600	230400	249600

Größere Baudraten ermöglichen eine schnellere Reaktion, kleinere Baudraten ermöglichen eine sicherere Übertragung über längere Strecken. Die Baudrate muß bei allen Interfaces am RS485 Bus gleich programmiert sein.

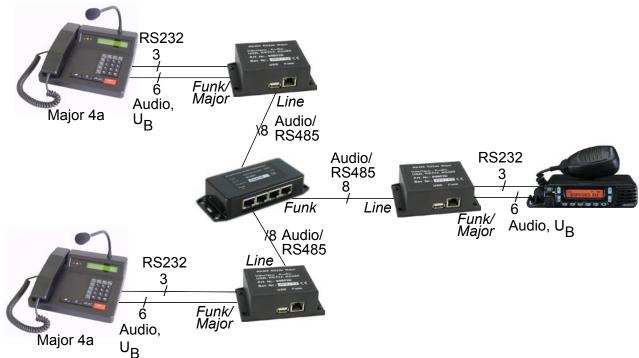


## **Anschaltebeispiele**

Ein Bediengerät an einem Funkgerät (abgesetzt)



#### Mehrere Bediengeräte an einem Funkgerät



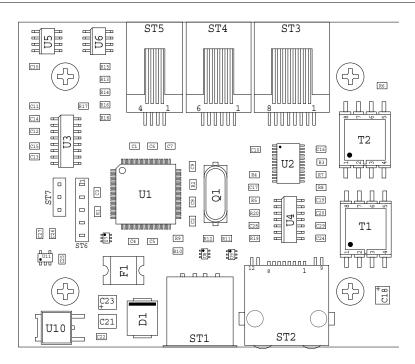
Der Anschluss der Bediengeräte an die Interfaces geschieht mit zwei Kabeln:

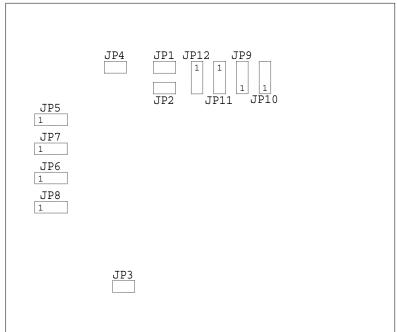
- RS232-Schnittstelle: Standard-Kabel mit Western-Modularstecker RJ11, 6-polig (1:1)
- Funk-Schnittstelle: Standard-Patch-Kabel mit Western-Modularstecker RJ45, 8-polig (1:1)

Werden mehrere Bediengeräte eingesetzt, so erfolgt die Zusammenschaltung des Audiosignals über einen Überleitverteiler DMR. Die Leitungen der RS485-Schnittstelle werden einfach parallelgeschaltet.



## **Lageplan**





## **Stecker**

ST1 - USB

ST2 - Major / Funkgerät

ST3 - Data / NF Line

ST4 - RS232

ST5 - RS485



#### **Jumper**

- JP1 schaltet RS485 A auf Pin 3 am Stecker ST3 (Werkseinstellung gebrückt)
- JP2 schaltet RS485 B auf Pin 6 am Stecker ST3 (Werkseinstellung gebrückt)
- JP3 schaltet +12V-Eingang auf Pin 5 am Stecker ST3 (Werkseinstellung offen)
- JP4 schaltet GND auf Pin 4 am Stecker ST3 (Werkseinstellung gebrückt)
- JP9 schaltet RS485 A(1-2) oder GND (2-3) auf Pin 1 am Stecker ST5 (Werkseinstellung offen)
- JP10 schaltet RS485 B (1-2) oder GND (2-3) auf Pin 4 am Stecker ST5 (Werkseinstellung offen)

Die Jumper JP5, JP6, JP7 und JP8 erlauben verschiedene Konfigurationen der line-seitigen NF-Ein- und Ausgänge. Die Ein- und Ausgänge können vertauscht werden, um standard Patch-Kabel verwenden zu können.

JP5/JP6 und JP7/JP8 auf 1/2 (Werkseinstellung)
NF-Ausgang auf Kontakt 1 und 2
NF-Eingang auf Kontakt 7 und 8

JP5/JP6 und JP7/JP8 auf 2/3 NF-Ausgang auf Kontakt 7 und 8 NF-Eingang auf Kontakt 1 und 2



#### Allgemeine Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor Installation und Inbetriebnahme sorgfältig die entsprechenden Bedienungsanweisungen.

Beim Umgang mit 230-V-Netzspannung, Zweidrahtleitungen, Vierdrahtleitungen und ISDN-Leitungen müssen die einschlägigen Vorschriften beachtet werden. Ebenso sind die entsprechenden Vorschriften und Sicherheitshinweise beim Umgang mit Sendeanlagen unbedingt zu beachten.

#### Beachten Sie bitte unbedingt die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise:

- Alle Komponenten dürfen nur im stromlosen Zustand eingebaut und gewartet werden.
- Die Baugruppen dürfen nur dann in Betrieb genommen werden, wenn sie berührungssicher in einem Gehäuse eingebaut sind.
- Mit externer Spannung vor allem mit Netzspannung betriebene Geräte dürfen nur dann geöffnet werden, wenn diese zuvor von der Spannungsquelle oder dem Netz getrennt wurden.
- Die Anschlussleitungen der elektrischen Geräte und Verbindungskabel müssen regelmäßig auf Schäden untersucht und bei festgestellten Schäden ausgewechselt werden.
- Beachten Sie unbedingt die gesetzlich vorgeschriebenen regelmäßigen Prüfungen nach VDE 0701 und 0702 für netzbetriebene Geräte.
- Der Einsatz von Werkzeugen in der Nähe von oder direkt an verdeckten oder offenen Stromleitungen und Leiterbahnen sowie an und in mit externer Spannung - vor allen Dingen mit Netzspannung - betriebenen Geräten muss unterbleiben, solange die Versorgungsspannung nicht abgeschaltet und das Gerät nicht durch Entladen von eventuell vorhandenen Kondensatoren spannungsfrei gemacht wurde. Elkos können auch nach dem Abschalten noch lange Zeit geladen sein.
- Bei Verwendung von Bauelementen, Bausteinen, Baugruppen oder Schaltungen und Geräten muss unbedingt auf die in den technischen Daten angegebenen Grenzwerte von Spannung, Strom und Leistung geachtet werden. Das Überschreiten (auch kurzzeitig) solcher Grenzwerte kann zu erheblichen Schäden führen.
- Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Geräte, Baugruppen oder Schaltungen sind nur für den angegebenen Gebrauchszweck geeignet. Wenn Sie sich über den Bestimmungszweck der Ware nicht sicher sind, fragen Sie bitte Ihren Fachhändler.
- Die Installation und Inbetriebnahme muss durch fachkundiges Personal erfolgen.

## Rücknahme von Altgeräten

Nach dem Elektronikgerätegesetz dürfen Altgeräte nicht mehr über den Hausmüll entsorgt werden. Unsere Geräte sind ausschließlich der gewerblichen Nutzung zuzuordnen. Nach § 11 unserer Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen, Stand November 2005, sind die Käufer oder Anwender dazu verpflichtet, die aus unserer Produktion stammenden Altgeräte versand- und verpackungskostenfrei an uns zurückzusenden, damit die Firma FunkTronic GmbH diese Altgeräte auf eigene Kosten vorschriftsmäßig entsorgen kann.

Altgeräte senden Sie bitte zur Entsorgung an: FunkTronic GmbH
Breitwiesenstraße 4

36381 Schlüchtern

>>> Wichtiger Hinweis: Unfreie Sendungen werden von uns nicht angenommen.

Stand: 09.02.2006

Irrtum und Änderungen vorbehalten!



## Revisionsvermerke

18.11.2009	- Erste Version
20.11.2009	- Ergänzung der Jumper Beschreibung
17.12.2009	- Beschreibung der Schnittstellen
06.07.2010	- Anschaltbeispiele überarbeitet
15.03.2011	- Lageplan Qualität verbessert
21.08.2014	- kl. Änderungen: Anschaltebeispiele, Jumperbeschreibung, Programmierkabel

